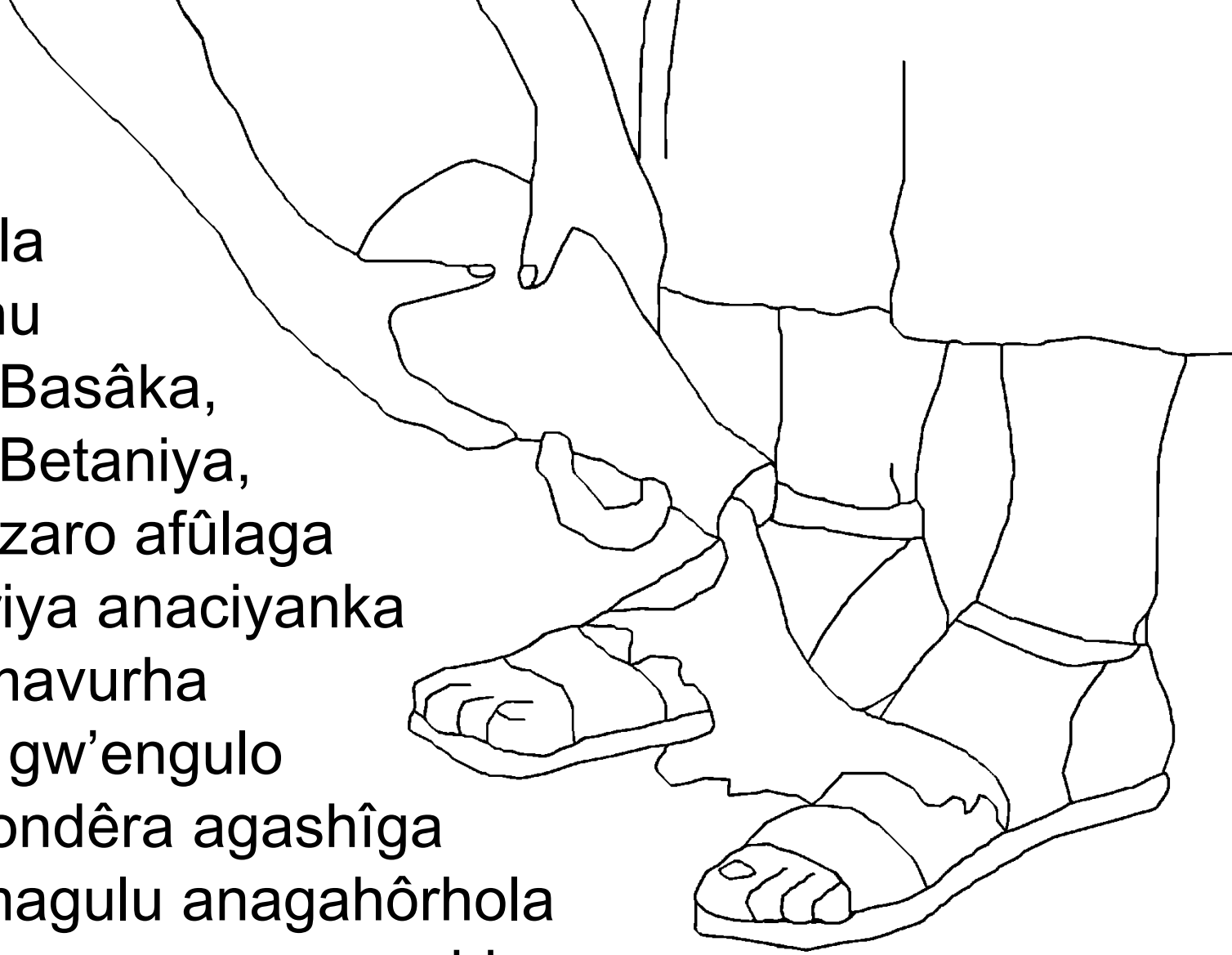


[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# Mateyo 26



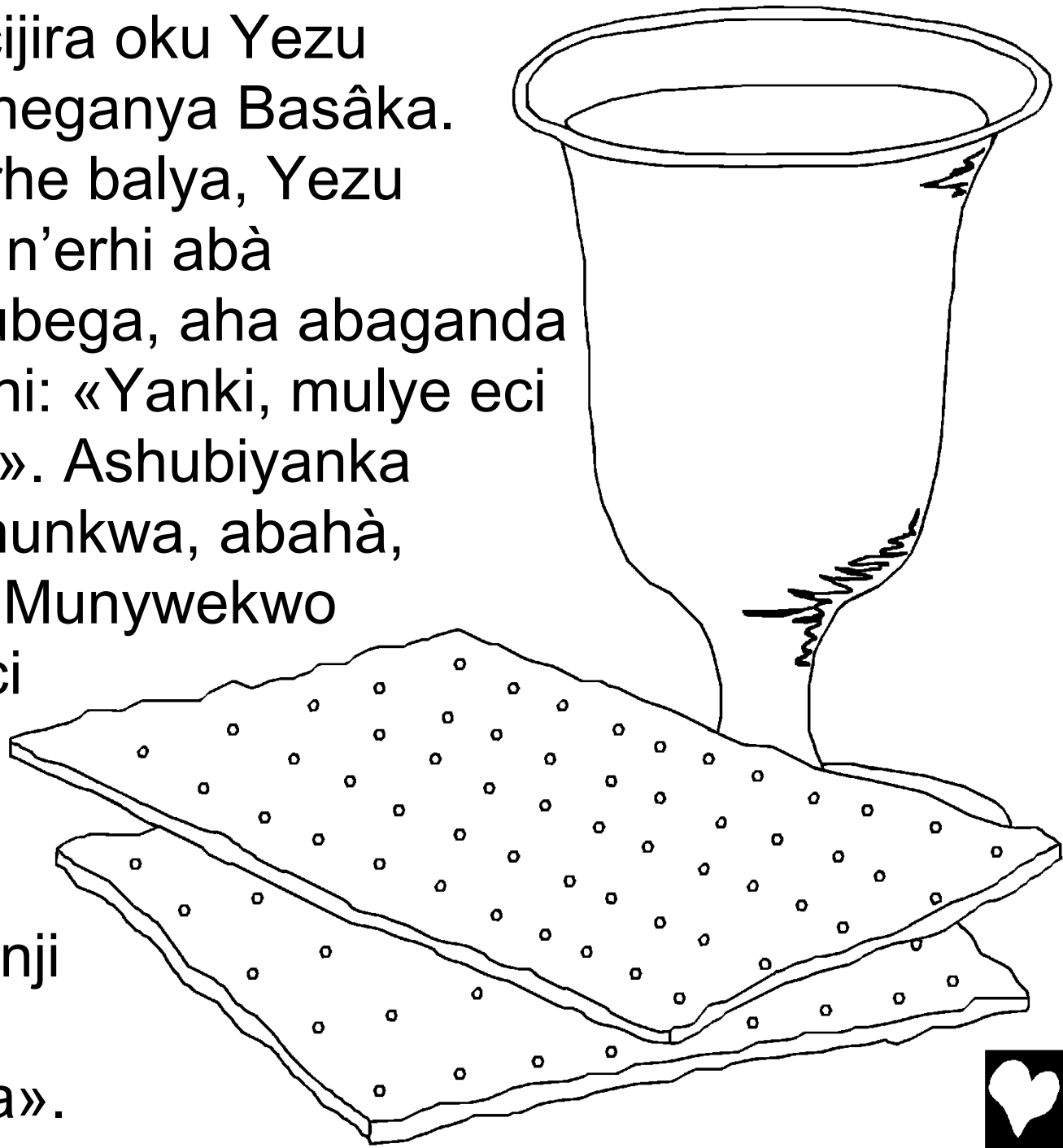
Erhi hasigala  
nsiku ndarhu  
embere za Basâka,  
Yezu ajà e Betaniya,  
emunda Lazaro afûlaga  
àbâga. Mariya anaciyanka  
enjebe y'amavurha  
g'omugavu gw'engulo  
ndârhi, arhondêra agashîga  
Yezu oku magulu anagahôrholo  
n'emviri zâge; enyumpa yoshi  
yayunjula kîsûnunu.



Yûda w'e Keriyoti, muguma muli balya ikumi na babiri,  
anacijà emwa abajinji b'abadâhwa mpu amuhâne omu  
maboko gâbo. Nabo erhi bayumva  
ntyô, bacîshinga bwenêne,  
banamulaganya ensaranga.  
Obwo akâlonza kurhi  
abona aha amuhânira.



Abaganda banacijira oku Yezu  
arhegekaga, barheganya Basâka.  
Erhi babà badwîrhe balya, Yezu  
ayanka omugati, n'erhi abà  
amagugisha, agubega, aha abaganda  
bâge, aderha, erhi: «Yanki, mulye eci  
guli mubiri gwâni». Ashubiyanka  
akahe, avuga omunkwa, abahà,  
anaderha, erhi: «Munywekwo  
mweshi; bulya eci  
guli mukò gwâni  
gw'endagâno  
mpyâhya,  
ogwabulagwa banji  
barhumire, mpu  
bakûlirwe ebyâha».



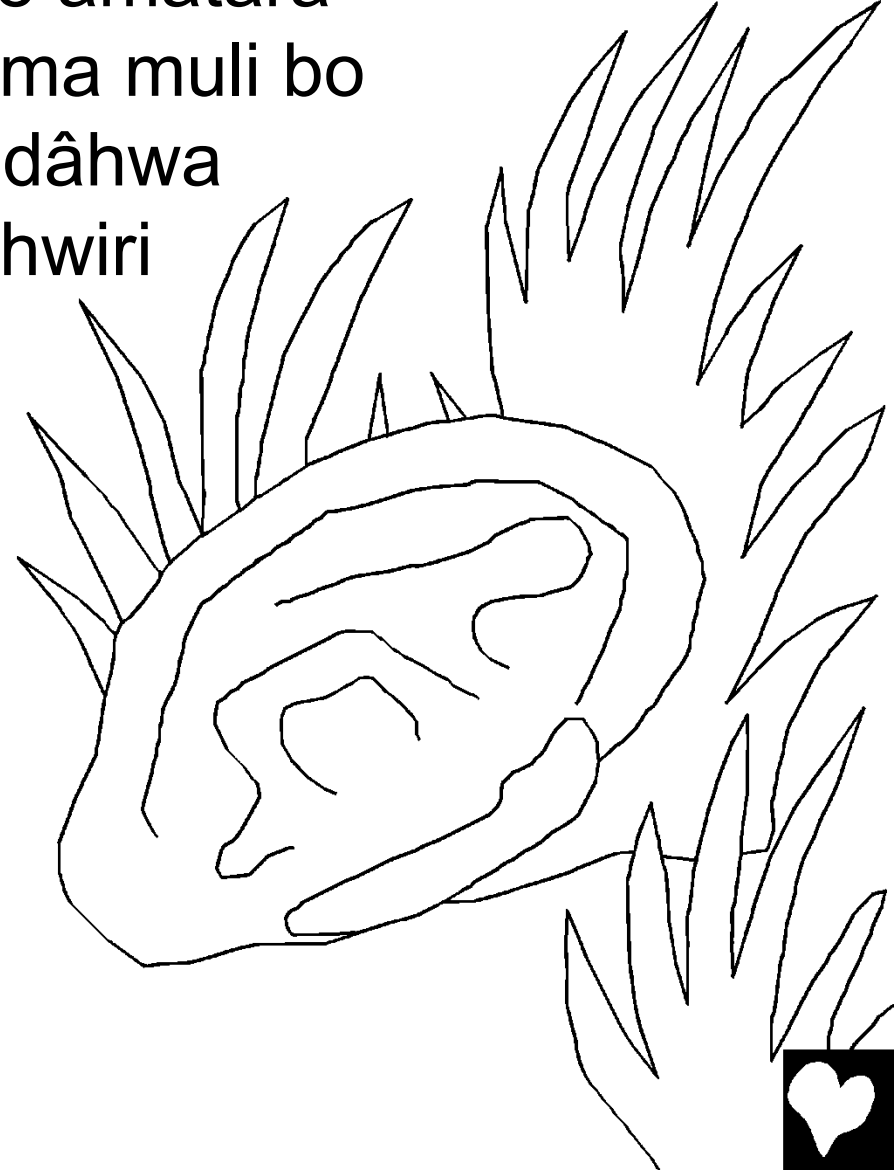
«Simoni, Simoni, alà oku Shetani alonzize okummushengeshera nka mahemba; ci nakulagîre, obuyêmêre bwâwe burhahimagwa. Nâwe hano ogaluka, orhwalihye bene winyu». Amushuza, erhi: «Ka nkubwîre Petro, oluhazi lurhâbikè orhampakana kasharhu ene mpu orhanyîshi».



Obwo Yezu anacihika omu ishwa liderhwa Jetesemani ye n'abaganda bâge; ababwîra, erhi: «Bêragi aha oku najà hala ngend'ishenga». Aderha, erhi: «Abà, Larha, byoshi bihashikana emwâwe: onkûlekwo aka kahè; ci arhali nka oku nalonza, ci nka oku walonza wênene!»



Yûda anaciyisha adwîrhe engabo y'abasirika  
n'abaganda barhumirwe n'abakulu b'abadâhwa  
n'Abafarizeyi. Bali bafumbasire amatara  
n'orhumole n'amatumu. Muguma muli bo  
anaciyirîkira mwambali w'omudâhwa  
mukulu, amushishimbula okurhwiri  
kulyo. Yezu aderha, erhi:  
«Mulekerage aho».  
Amuhuma oku kurhwiri,  
amufumya.



Erhi bayûs'imugwârha, bamugendana, bamuhêka omu mw'omudâhwa mukulu. Naye Petro amuguma omu cirali. Banacitwâna omuliro omu côgo, bagugorha; Petro naye atamala ekarhî kâbo.



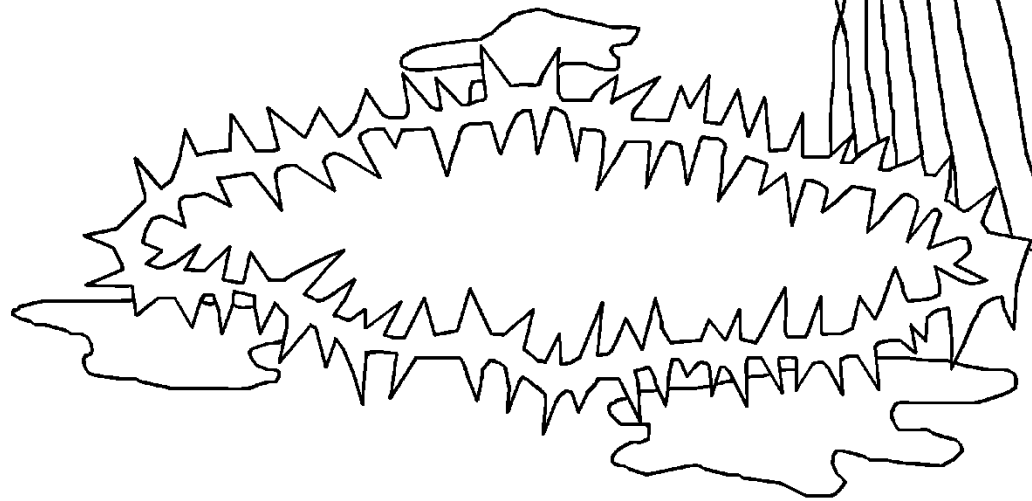
Muguma w'omu bagaragu  
b'omudâhwa mukulu,  
mwene wâbo olya Petro  
ajingûlaga okurhwiri, amubwîra,  
erhi: «Ka ntakubwîne omu ishwa  
mwe naye?» Petro ashub'ihakana.  
Ho n'aho oluhazi lwabika.  
Anacihuluka, aj'arhonga omulenge.



Boshi oku banali, bayimuka,  
bamuhêka emwa Bilato. Bilato  
anacimudôsa, erhi: «Ka we mwâmi  
w'Abayahudi?» - Naye ashuza, erhi:  
«Nêci: wakudesire». Omu kulonza  
okulîka Yezu, Bilato  
ashub'ibadôsa. Bôhe  
bayâma, mpu:  
«Omubambe! Omubambe  
oku musalaba!»



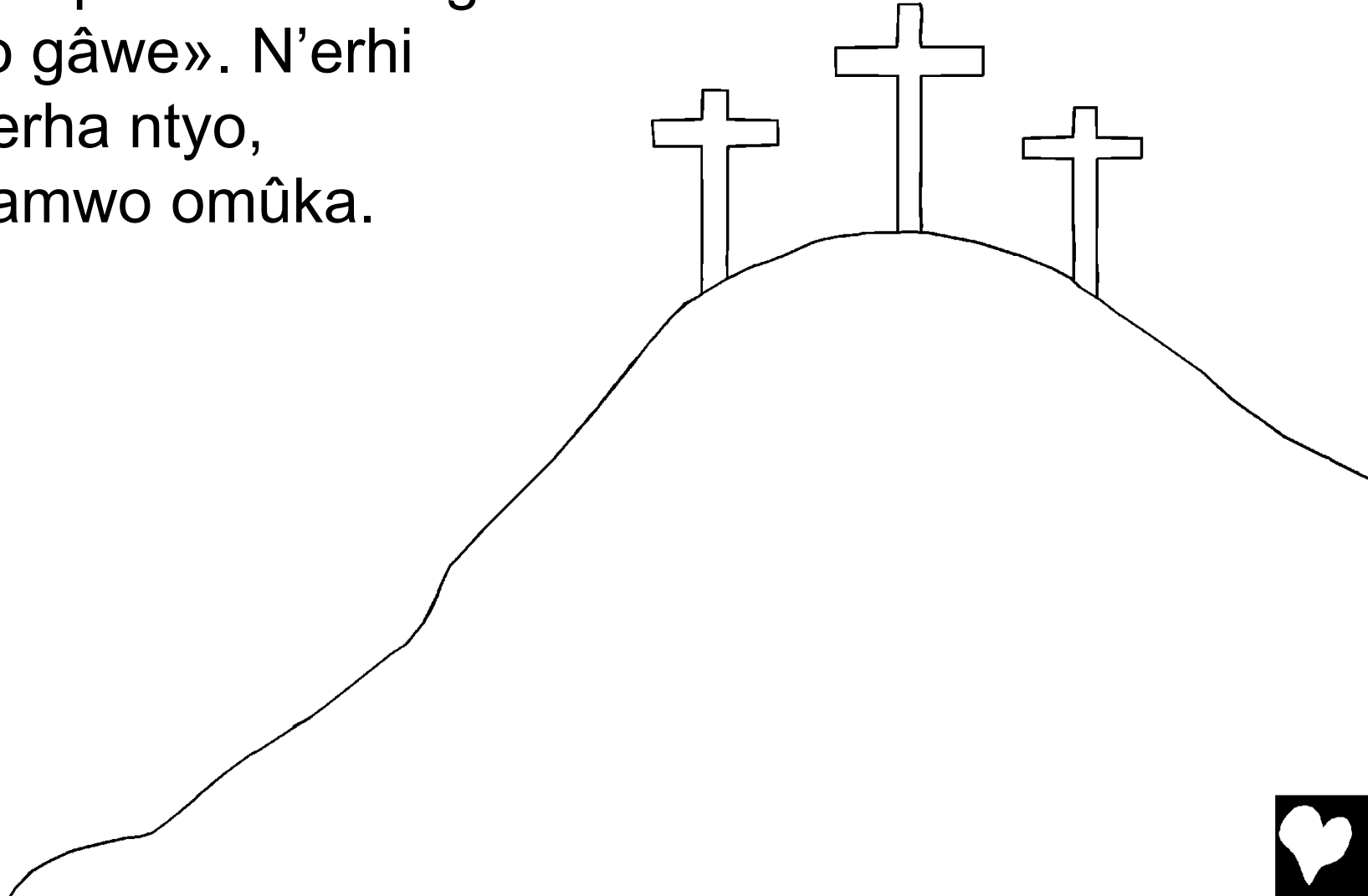
Obwo anacibahàye mpu  
bamubambe oku musalaba.  
Banaciyanka Yezu. Abarhula  
omusalaba gwâge, arhenga  
omu Lugo, ajà ahantu haderhwa  
«hantu h'Empanga», omu  
cihabraniya «Golgota».



Hâhôla ho bamubambîre oku musalaba  
na bandi babiri bo naye, ngasi muguma  
eburhambi, na Yezu ekarhî.



Omwenda gwàli mumanike aha karhî  
k'aka-Nyamuzinda gwasharhuka mpande ibiri.  
Okubundi Yezu anaciyâma n'izù linene, erhi:  
«Larha, mpizire omûka gwâni omu  
maboko gâwe». N'erhi  
ayûs'iderha ntyo,  
arhengamwo omûka.



Yozefu w'e Arimatiya, mushamuka mukengwa w'ihano, owakâg'ilinga naye Obwâmi bwa Nyamuzinda, ajà emwa Bilato n'oburhwâli, amuhûna omubiri gwa Yezu. Okubundi Yozefu anacigula omwenda mwêru,

arhenza Yezu oku musalaba, amubohamwo Gulya mwenda, amubisha omu nshinda yali mpumbe omu lwâla; anacihirika ibuye linene omu lusò lw'enshinda.



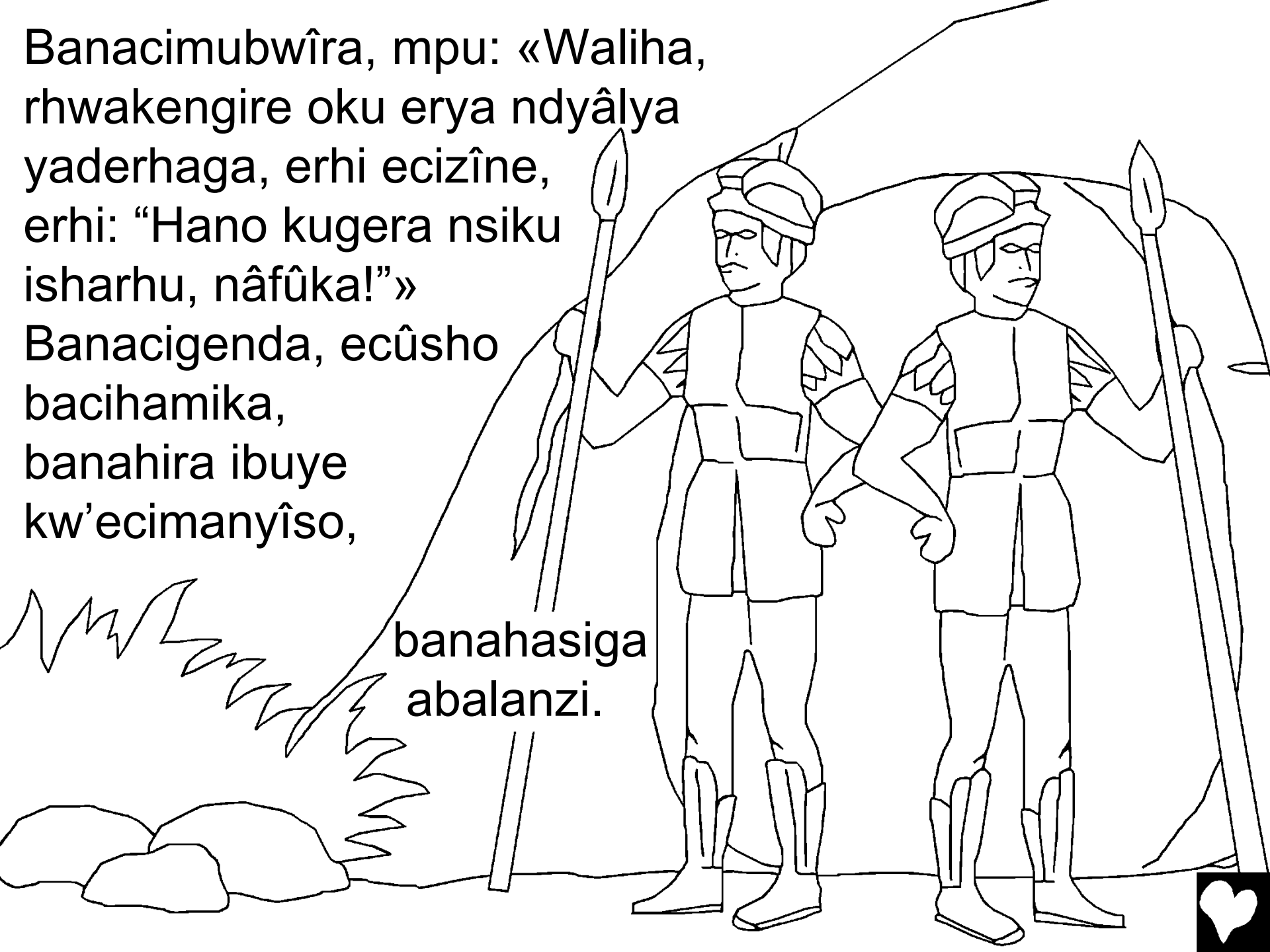
Erhi kuca, Iwo lusiku lukulikira  
amarheganyo, abajinji  
n'Abafarizeyi  
bashûbûzanya,  
baj'emwa Bilato.



Banacimubwîra, mpu: «Waliha,  
rhwakengire oku erya ndyâlya  
yaderhaga, erhi ecizîne,  
erhi: “Hano kugera nsiku  
isharhu, nâfûka!”»

Banacigenda, ecûsho  
bacihamika,  
banahira ibuye  
kw'ecimanyîso,

banahasiga  
abalanzi.

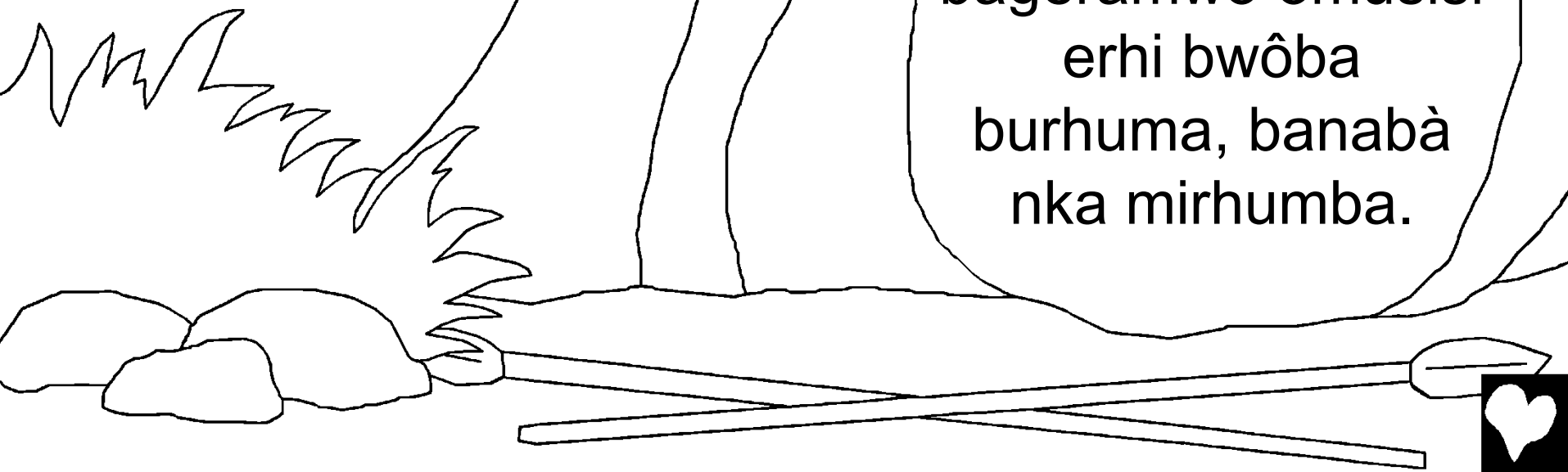


Erhi olwa-Sabato lugera, oku  
mucêracêra gw'olusiku lurhanzi  
lw'omugobe, Mariya  
Magdalena n'owundi  
Mariya banaciyisha  
mpu barhangule  
ecûsho.

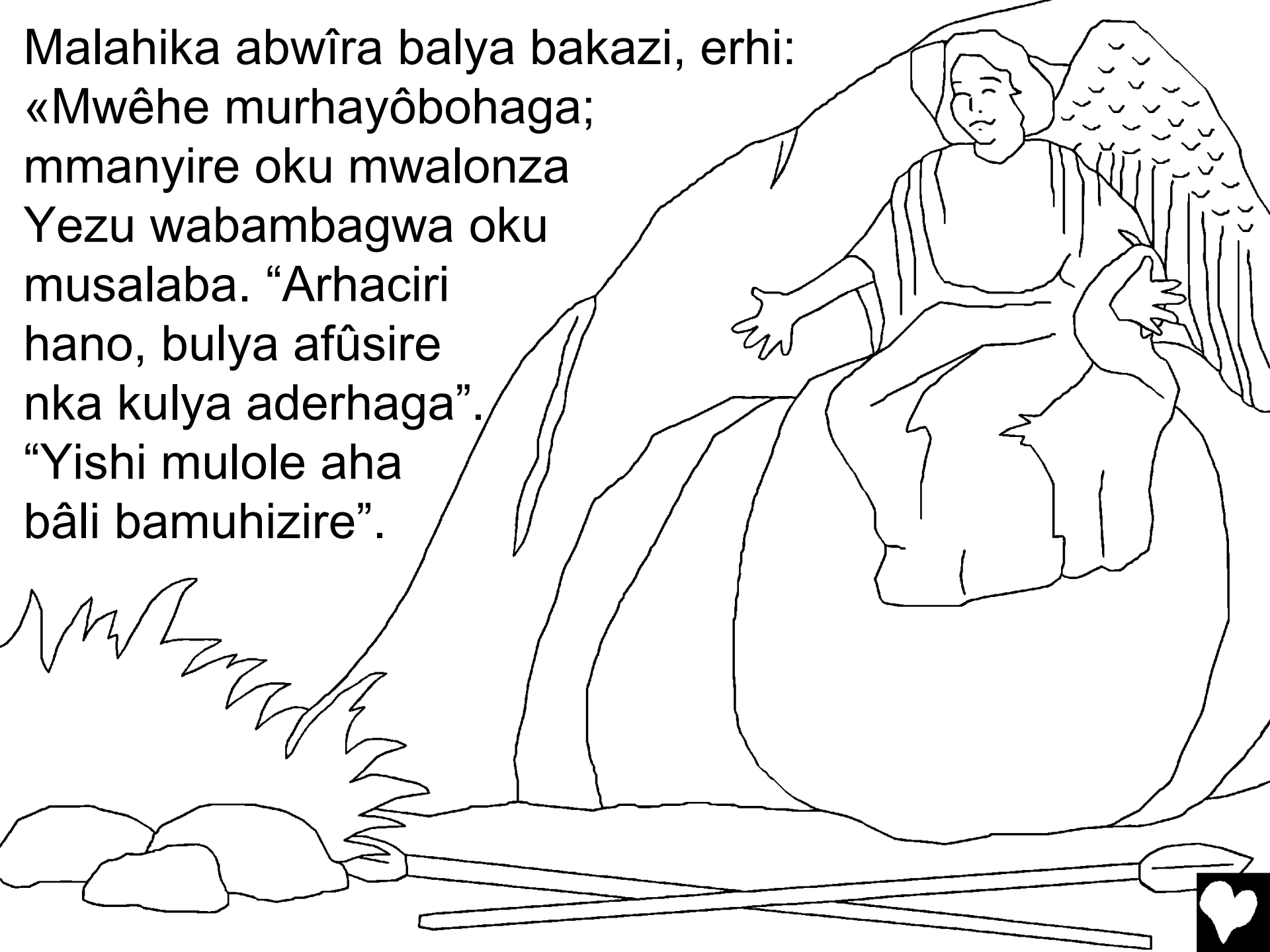


Obwo igulu lyanacigeramwo  
omusisi munji, Malahika wa  
Nyakasane anaciyandagala  
arheng'emalunga,  
anaciyisha, ahirimya  
lirya ibuye  
analibwârhalakwo.  
Abalanzi erhi  
bamubona,

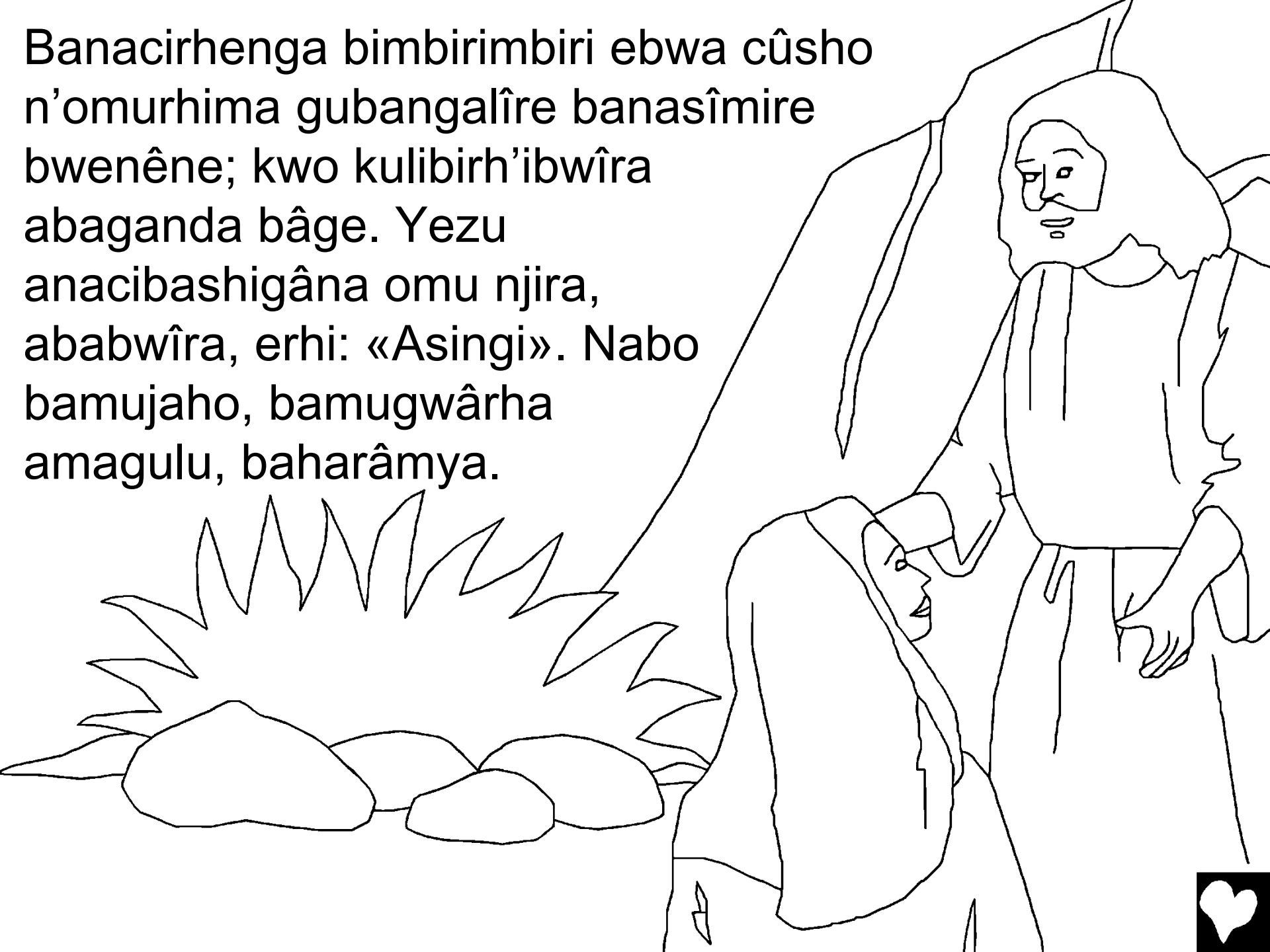
bageramwo omusisi  
erhi bwôba  
burhuma, banabà  
nka mirhumba.




Malahika abwîra balya bakazi, erhi:  
«Mwêhe murhayôbohaga;  
mmanyire oku mwalonza  
Yezu wabambagwa oku  
musalaba. “Arhaciri  
hano, bulya afûsire  
nka kulya aderhaga”.  
“Yishi mulole aha  
bâli bamuhizire”.



Banacirhenga bimbirimbi ebwa cûsho  
n'omurhima gubangalîre banasîmire  
bwenêne; kwo kulibirh'ibwîra  
abaganda bâge. Yezu  
anacibashigâna omu njira,  
ababwîra, erhi: «Asingi». Nabo  
bamujaho, bamugwârha  
amagulu, baharâmya.





---

Buzinda abonekera balya ikumi na muguma, erhi badwîrhe balya. Abakalihira erhi kubula buyêmêre kwâbo kurhuma n'oku buzibu bw'emirhima yâbo bw'okurhayêmêra balya bamubwîne afûsire. Erhi Mwâmi Yezu ayûs'ibabwîra ntyo, anacihêkwa emalunga, abwârhala ekulyo kwa Nyamuzinda.



“Nêci, Nnâmahanga azigîre igulu,  
kuhika abâna Omugala cûsha, mpu  
ngasi yêshi wâmuyêmêra alek’ihera,  
ci abone obuzîne bw’ensiku  
n’amango”.



Barom 3:23

Boshi bajizire ebyâha, baheza irenge Iya Nyamuzinda,

Barom 6:23

Bulya oluhembo lw'ecâha lubà lufù, ci engalo ya  
Nyamuzinda bubà buzîne bw'ensiku n'amango muli  
Nnâhamwîrhu Yezu Kristu.

Bahabraniya 9:27

Na bulya abantu liguma lyône bafà, n'enyuma ly'aho  
batwîrwe olubanja,



Befezi 2:8,9

Bulya, nêci, nshôkano yâge, kuhirakwo obuyêmêre, yammucizagya. Obwo bucire, arhali omu misî yinyu burhenga, ci eri ngalo ya Nyamuzinda. Arhali omu bijiro burhenga, mpu lyo halek'ibà owacîkuza.

Barom 10:9,10

Bulya, akabà omu kanwa kâwe onahamîrize oku Yezu ye Nyakasane, n'akabà oyêmîre omu murhima gwâwe oku Nyamuzinda amufûsize omu bafù, wâcunguka. Nêci, obuyêmêre bw'omu murhima bwo buhisa omuntu oku obushinganyanya, n'obuhamîrize bw'akanwa bwo buhisa omuntu oku bucunguzi.



## Yowane 3:16,17

“Nêci, Nnâmahanga azigîre igulu, kuhika abâna Omugala cûsha, mpu ngasi yêshi wâmuyêmêra alek’ihera, ci abone obuzîne bw’ensiku n’amango”. “Bulya Nyamuzinda arharhumaga Omugala en’igulu mpu ayish’ihana igulu, ci mpu lyo aciza igulu”.

## 1 Yowane 5:11-13

N’obwo buhamîrizi bw’obu: Nyamuzinda arhushobôzize obuzîne bw’ensiku n’amango, n’okubona buzîne bubà omu Mugala. Ogwêrhe Omugala erhi agwêrhe obuzîne; orhagwêrhi Mugala wa Nyamuzinda, erhi arhagwêrhi buzîne. Mmuyandikîre ebyo binwa nti lyo mumanya oku mugwêrhe obuzîne bw’ensiku n’amango, mwe muyêmîre izîno lya Mugala wa Nyamuzinda.



Mateyo 26-28; Luka 22-24; Yowane 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest  
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Shi Bible (shr) © BUKAVU Archdiocese of Bukavu, 2024

<https://www.bible.com/bible/3953/GEN.1.MKB>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

